



Aethiopica 28 (2025)

International Journal of Ethiopian and
Eritrean Studies

Table of Contents

Aethiopica 28 (2025), 3–5

ISSN: 1430-1938; eISSN: 2194-4024

Edited in the Asien-Afrika-Institut
Hiob-Ludolf-Zentrum für Äthiopistik
der Universität Hamburg
Abteilung für Afrikanistik und Äthiopistik

by Aaron Michael Butts

in cooperation with

Bairu Taffa, Ludwig Gerhardt, Hewan Semon Marye,
Susanne Hummel, and Alexander Meckelburg

Editorial Team

Sophia Dege-Müller, Karin Ghion-Hamadu

Table of Contents

| | |
|---|-----|
| Editorial | 6 |
| Articles | |
| AARON MICHAEL BUTTS, <i>Ezana of Aksum: The First Christian African King ...</i> | 7 |
| MARIA BULAKH, <i>On the Curse Formula in Wʿzb’s Inscription (RIÉ 192 B, ll. 5–9)</i> | 39 |
| TED ERHO, <i>Some Fragmentary Witnesses to the Ethiopic ‘Homiliary for the Year’</i> | 53 |
| AUGUSTINE DICKINSON and MICHAEL HENSLEY, <i>Malkə’a ʿālam (‘Image of the World’): An Ethiopic Hymn in Praise of Monasticism</i> | 93 |
| TARKO TEMESGEN ASFAW, <i>Echoes of Hunger: Unraveling the Story of Famine in Lasta awraḡḡa, 1960s–1980s</i> | 134 |
| ANDARGACHEW GETU GEBEYEHU, <i>Nominal and Verbal Modification in Gwama</i> | 162 |
| MAGDALENA KRZYŻANOWSKA, MARIA BULAKH, KARIN GHION-HAMADU, and TIMUR MIFTYAKHOV, <i>Bibliography of Ethiopian Semitic, Cushitic, and Omotic Linguistics XXVIII: 2024</i> | 181 |
| Miscellaneous | |
| JONAS KARLSSON, <i>On zəyāqon in Dəgg^{wā}-Type Antiphonaries</i> | 201 |
| Personalia | |
| Academic News: | |
| DARIA ELAGINA, <i>Bāḥra ḥassāb: Knowledge Transmission in Ethiopia and Eritrea From Antiquity to Modern Times</i> | 209 |
| Obituaries: | |
| CHIARA ZAZZARO, <i>In memoriam Francis Anfray (1926–2022)</i> | 211 |
| ILARIA ZORZAN, <i>In memoriam Elisabeth Biasio (1941–2022)</i> | 214 |
| ECHI CHRISTINA GABBERT, <i>In memoriam David. A Turton (1940–2023)</i> | 221 |
| MAGNUS TREIBER, <i>In memoriam Hermann Amborn (1933–2024)</i> | 232 |
| K. MARTIN HEIDE, <i>In memoriam Walter W. Müller (1933–2024)</i> | 241 |
| HEWAN SEMON MARYE, <i>In memoriam Andreas Eshete (Ἐndrāyas ʿĪšāte, 1945–2024)</i> | 247 |
| ALESSANDRO BAUSI, <i>In memoriam Yaḡob Beyene (1936–2025)</i> | 257 |

Table of Contents

Review Article

RAINER M. VOIGT, *Zwei neue Lehrbücher des Altäthiopischen* 260

Reviews

TEDROS ABRAHA, *Mäṣḥafä Sawiros zä-Esmunayn: la versione ge'ez del Kitāb al-īdāḥ di Severo di Aṣmūnayn (X/XI sec.), Omelie IV–VIII, Omelie IX–XII* (ALESSANDRO BAUSI) 281

HIRUIE ERMIAŠ, *The Book of Mystery: Mäṣḥafä Maṣṭir of Abba Giyorgis of Gaśāčča 1364–1424; Ethiopia's Most Iconic Theological, Exegetical, Historical, and Philosophical Treatise* (RALPH LEE) 283

CLAIRE BOSC-TIESSÉ and MARIE-LAURE DERAT, *Lalibela: site rupestre chrétien d'Éthiopie* (JACOPO GNISCI) 286

BRIAN J. YATES, *The Other Abyssinians: The Northern Oromo and the Creation of Modern Ethiopia, 1855–1913* (HEWAN SEMON MARYE) 291

NICOLA CAMILLERI, *Staatsangehörigkeit und Rassismus: Rechtsdiskurse und Verwaltungspraxis in den Kolonien Eritrea und Deutsch-Ostafrika (1882–1919)* (KIM SEBASTIAN TODZI) 293

RAYMOND SILVERMAN and NEAL SOBANIA, *Ethiopian Church Art: Painters, Patrons, Purveyors* (ILARIA ZORZAN) 295

RUDOLF SCHLAFFER and RALF-GUNTER LEONHARDT, *Äthiopien '84/85: Privates Fotografieren im militärischen Hilfseinsatz, Begleitpublikation zur Ausstellung des Militärhistorischen Museums der Bundeswehr, Flugplatz Berlin-Gatow vom 11. November 2024 bis 14. Dezember 2025* (ANDREAS WETTER) 298

HAGAR SALAMON, *Meat Matters: Ethnographic Refractions of the Beta Israel* (BAR KRIBUS) 299

MARCO DI NUNZIO, *The Act of Living: Street Life, Marginality, and Development in Urban Ethiopia* (BENEDIKT KAMSKI) 302

TAMARA PRISCHNEGG, *Sälam! ሰላም! Lehr- und Arbeitsbuch Amharisch* (IOSIF FRIDMAN) 305

Dissertation Abstracts

DOROTHEA REULE, *Übersetzung und frühe Überlieferung des äthiopischen Synaxars. Handschriftensurvey, Textkritik und Übersetzungsanalyse* 310

AUGUSTINE DICKINSON, *Malkə'a Gubā'e Manuscripts and the Development of Malkə' Anthologies* 313

Table of Contents

MARTA CAMILLA WRIGHT, *Saved and Healed: Illness, Illness Causation
and Healing among Ethiopian Orthodox Christians at Holy Water Sites
in Addis Ababa*..... 315